

T 52-049 Produits pétroliers — Détermination du résidu de carbone — Méthode Conradson (2e éd.) (90 F par exemplaire unilingue)  
Enquête publique jusqu'au 1987-06-05

T 52-050 Produits pétroliers — Détermination de la teneur en soufre — Méthode par combustion selon Schöniger (3e éd.) (90 F par exemplaire unilingue)  
Enquête publique jusqu'au 1987-06-01

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

##### Accidents du travail Transfert de portefeuille assurances-loi

La société anonyme « Compagnie Belge d'Assurances des Classes Moyennes » Compagnie d'assurances est autorisée à transférer son portefeuille à partir du 1er janvier 1986, à la société anonyme « Securitas » Compagnie d'assurances.

Cette cession est réalisée valablement à l'égard de tous les assurés et de tous les tiers intéressés (article 54bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail inséré par l'article 2 de l'arrêté royal n° 18 du 6 décembre 1978).

##### Accidents du travail Transfert du service des rentes et du portefeuille d'assurance-loi

La société anonyme « A.G. de 1830 » Compagnie belge d'Assurances générales, Incendies, Accidents et Risques divers est autorisée à transférer son portefeuille et son service des rentes à partir du 1er janvier 1986, à la société anonyme « Securitas » Compagnie d'assurances.

Cette cession est réalisée valablement à l'égard de tous les assurés et de tous les tiers intéressés (article 54bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail inséré par l'article 2 de l'arrêté royal n° 18 du 6 décembre 1978).

##### Accidents du travail. — Transfert de portefeuille-loi

La Société anonyme belge d'assurances « Le Patrimoine » est autorisée à transférer son portefeuille-loi, à partir du 1er janvier 1986, à la Caisse commune d'assurance contre les accidents du travail « La Caisse Professionnelle du Commerce et de l'Industrie ».

Cette cession est réalisée valablement à l'égard de tous les assurés et de tous les tiers intéressés (article 54bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail inséré par l'article 2 de l'arrêté royal n° 18 du 6 décembre 1978).

T 52-049 Aardolieprodukten — Bepaling van het koolstofresidu — Methode Conradson (2e uitg.) (90 F per eentalig exemplaar)  
Publikatie ter kritiek tot 1987-06-05

T 52-050 Aardolieprodukten — Bepaling van het zwavelgehalte — Verbrandingsmethode volgens Schöniger (3e uitg.) (90 F per eentalig exemplaar)  
Publikatie ter kritiek tot 1987-06-01

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

##### Arbeidsongevallen Overdracht van portefeuille wetsverzekering

Het is de naamloze vennootschap « Belgische Verzekeringsmaatschappij van de Middenstand » Verzekeringsmaatschappij toegelaten haar portefeuille met ingang van 1 januari 1986, over te dragen aan de naamloze vennootschap « Securitas » Verzekeringsmaatschappij.

Deze overdracht geldt ten aanzien van al de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 54bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 ingevoegd bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 18 van 6 december 1978).

##### Arbeidsongevallen Overdracht van rentedienst en portefeuille wetsverzekering

Het is de naamloze vennootschap « A.G. van 1830 » Belgische Maatschappij van Algemene Verzekeringen, Brand, Ongevallen en Allerlei risico's toegelaten haar portefeuille en rentedienst over te dragen met ingang van 1 januari 1986, aan de naamloze vennootschap « Securitas » Verzekeringsmaatschappij.

Deze overdracht geldt ten aanzien van al de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 54bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 ingevoegd bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 18 van 6 december 1978).

##### Arbeidsongevallen. — Overdracht van portefeuille-wet

Het is de Belgische Naamloze Vennootschap « Le Patrimoine » toegelaten haar portefeuille-wet met ingang van 1 januari 1986, aan de gemeenschappelijke verzekeringskas tegen arbeidsongevallen « Professionele Kas voor Handel en Nijverheid » over te dragen.

Deze overdracht geldt ten aanzien van al de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 54bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 ingevoegd bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 18 van 6 december 1978).

### EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

##### 18 DÉCEMBRE 1986. — Circulaire. — Aide sociale aux candidats réfugiés politiques

A Messieurs les Gouverneurs de Province.

Pour information :

- aux Présidents et aux membres du Conseil de l'Aide sociale;
- aux membres du collège des Bourgmestre et Echevins.

Monsieur le Gouverneur,

Dans sa circulaire du 24 novembre 1986, le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale a attiré votre attention sur le fait que la décision du Gouvernement d'organiser un accueil centralisé des nouveaux candidats réfugiés politiques ne décharge pas les C.P.A.S. des obligations qui leur sont imposées en matière d'aide sociale par la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. et par la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique (lire C.P.A.S.).

Plus exactement, les C.P.A.S. devront continuer à assurer l'aide aux candidats réfugiés politiques après leur séjour au Petit Château. Il s'agit, d'une part, des candidats réfugiés dont la demande a été déclarée recevable par le Ministre de la Justice et, d'autre part, de ceux dont la demande a été déclarée irrecevable mais qui ont demandé une révision de cette décision.

En vue d'éviter une trop forte concentration de candidats réfugiés politiques dans certaines communes et de limiter les charges y afférentes pour les C.P.A.S., les autorités nationales ont mis au point un plan de répartition qui peut être demandé aux services du Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale, rue de la Loi 56, à 1040 Bruxelles.

En conséquence, au cours des prochaines semaines, le service social du Petit Château contactera les communes en suivant l'ordre de priorité déterminé par le plan précité, en vue de répartir entre elles les réfugiés politiques conformément aux décisions gouvernementales.

Les autorités nationales compétentes précisent cependant qu'elles n'envisagent pas d'imposer une résidence obligatoire aux réfugiés quand les autorités communales estiment ne pas pouvoir les accueillir.

Afin de limiter autant que possible les charges pour les C.P.A.S., les autorités nationales ont pris plusieurs mesures :

- la loi du 15 décembre 1986 modifiant la loi du 2 avril 1965, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987, a introduit un système d'avances qui tient compte du nombre des réfugiés qui tombent à charge des C.P.A.S. en exécution du plan de répartition;
- une réglementation est en cours d'élaboration permettant de liquider immédiatement les factures introduites en 1986 et au cours des années précédentes, à concurrence de 80 p.c., c'est-à-dire sans vérification préalable; le solde éventuel sera payé après approbation définitive de cette réglementation; la plus grande partie des arriérés pourra être liquidée immédiatement;
- plusieurs chômeurs mis au travail supplémentaires seront mis à la disposition des C.P.A.S. qui doivent prendre en charge un nombre particulièrement important de réfugiés.

Je vous saurais gré, Monsieur le Gouverneur, de publier la présente dans le plus prochain numéro du Mémoire administratif de votre province.

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,  
A. Bertouille.

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

#### 18 DECEMBER 1986. — Omzendbrief Maatschappelijke hulpverlening aan de kandidaten-politieke vluchtelingen

Aan de heren Provinciegouverneurs.

Ter kennisgeving :

- aan de Voorzitters en aan de leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn;
- aan de leden van het College van Burgemeesters en Schepenen.

Mijnheer de Gouverneur,

In haar omzendbrief van 24 november 1986, heeft de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie uw aandacht gevestigd op het feit dat de beslissing van de Regering een gecentraliseerd onthaal voor de nieuwe kandidaten-politieke vluchtelingen te organiseren, de O.C.M.W. niet ontlast van de verplichtingen die hen opgelegd zijn inzake maatschappelijke hulpverlening door de organieke wet betreffende de O.C.M.W. van 8 juli 1976 en door de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand (lees O.C.M.W.).

Meer bepaald wil dat dus zeggen dat de O.C.M.W. de hulpverlening aan de kandidaten-politieke vluchtelingen zullen moeten blijven waarnemen na hun verblijf in het Klein Kasteel.

Het betreft enerzijds de kandidaten-vluchtelingen wiens aanvraag door de Minister van Justitie ontvankelijk werd verklaard en anderzijds degenen wiens aanvraag niet ontvankelijk werd verklaard, maar die een herziening van deze beslissing gevraagd hebben.

Ten einde een te sterke concentratie van de kandidaten-politieke vluchtelingen in sommige gemeenten te voorkomen en de daarop betrekking hebbende lasten voor de O.C.M.W. te beperken, hebben de nationale overheden een spreidingsplan ontworpen dat aan de diensten van de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie, Wetstraat 56, te 1040 Brussel, kan aangevraagd worden.

De sociale dienst van het Klein Kasteel zal zich bijgevolg in de loop van de volgende weken met de gemeenten in betrekking stellen met inachtnaam van de prioriteitsorde bepaald door het hogervermeld plan, teneinde er de politieke vluchtelingen over te verspreiden overeenkomstig de beslissingen van de regering.

De bevoegde nationale overheden verklaren nochtans duidelijk dat zij niet van plan zijn een verplichte verblijfplaats aan de vluchtelingen op te leggen, wanneer de gemeentelijke overheden van mening zijn dat ze hen niet kunnen opvangen.

Ten einde zoveel mogelijk de lasten voor de O.C.M.W. te beperken, hebben de nationale overheden verschillende maatregelen getroffen :

- de wet van 15 december 1986 houdende wijziging van de wet van 2 april 1965, die op 1 januari 1987 in werking zal treden, heeft een systeem van voorschotten ingevoerd dat rekening houdt met het aantal vluchtelingen die ten laste vallen van de O.C.M.W., ter uitvoering van het verspreidingsplan;
- er is een reglementering in uitwerking die het mogelijk maakt de in 1986 en in de loop van de vorige jaren ingediende faktuur, onmiddellijk ten belope van 80 pct., te vereffenen, dat wil zeggen zonder voorafgaand onderzoek; het eventuele saldo zal na definitieve goedkeuring van deze reglementering betaald worden; het grootste deel van de achterstand zal onmiddellijk kunnen uitbetaald worden;
- verschillende toegevoegde tewerkgestelde werklozen zullen ter beschikking gesteld worden van de O.C.M.W. die een bijzonder groot aantal vluchtelingen ten laste moeten nemen.

U gelieve, Mijnheer de Gouverneur, deze omzendbrief in het eerstvolgende nummer van het bestuursmemoriaal van uw provincie bekend te maken.

De Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand,  
A. Bertouille.